

二零零四年六月二十八日

葵青區區議會會議
二零零四年四月及五月
治安情況簡報

引言

這簡報提供了葵青區在二零零四年四月及五月的整體罪案情況及與二零零三年同期之比較。附件甲是分析不同地方的罪案情況，附件乙是分析少年罪案情況，附件丙是分析發生在各公共屋邨的入屋犯法案件的犯罪手法，附件丁是分析其他黃、賭、毒有關的案件，而附件戊是分析發生在各公共屋邨的收數刑事案件犯罪手法。

整體罪案情況

2. 二零零四年四月及五月，共有 488 宗刑事罪案報告。與二零零三年同期之 551 宗罪案報告比較，下降了 63 宗（或 11.4%）。

3. 在這 488 宗罪案中，偵破的案件有 231 宗，破案率達 47.3%。與二零零三年同期之 37.4% 比較，破案率上升了 9.9%。

暴力罪案

4. 二零零四年四月及五月共錄得 99 宗暴力罪案，當中有 57 宗已被偵破，破案率達 57.6%。與二零零三年同期之 108 宗暴力罪案比較，報案數字下降了 9 宗（或 8.3%）。

5. 在這 99 宗暴力罪行中，48 宗為「傷人及嚴重襲擊」案，其中 35 宗已被偵破，破案率達 72.9%。

入屋犯法

6. 二零零四年四月及五月，共有 47 宗「入屋犯法」案的報告，已偵破的有 6 宗，破案率達 12.8%。與二零零三年同期比較，入屋犯法案件下降了 4 宗(或 7.8%)，而破案率則上升了 4.9%。

行劫

7. 二零零四年四月及五月，共有 14 宗「行劫」案的報告，其中 2 宗已被偵破，破案率達 14.3%。與二零零三年同期比較，行劫案件下降了 1 宗(或 6.7%)，而破案率亦下降了 25.7%。

涉及車輛的罪行

8. 二零零四年四月及五月，涉及車輛的罪案共有 26 宗，其中 2 宗已被偵破，破案率達 7.7%。該 26 宗案件中，有 21 宗是「車內盜竊」及 5 宗「偷車案件」。與二零零三年同期比較，「車內盜竊」下降了 11 宗(或 34.4%)，而「偷車案件」亦下降了 11 宗(或 68.8%)。

性罪行案件

9. 二零零四年四月及五月，共接獲 11 宗有關性罪行的報告，已被偵破的有 9 宗，破案率達 81.8%。該 11 宗案件分別為：

- 1 宗「強姦」案件
- 6 宗「非禮」案件
- 2 宗「與(16歲以下)未成年少女發生性行為」案件
- 1 宗「雞姦」案件
- 1 宗「藏有兒童色情物品」案件

與二零零三年同期比較，涉及性罪行的罪案上升了 2 宗(或 22.2%)，而破案率亦上升了 26.3%。

黃、賭、毒

10. 二零零四年四月及五月，共有 103 宗黃、賭、毒案件，(10 宗黃、賭、毒及 93 宗其他與黃、賭、毒有關的案件)。10 宗的黃、賭、毒案件中，包括 2 宗「販賣毒品」、6 宗「藏有危險藥物」和 2 宗「經營非法賭博場所」。與二零零三年同期比較，黃、賭、毒案件上升了 4 宗(或 66.7%)。

11. 二零零四年四月及五月，共有 93 宗其他與黃、賭、毒有關的案件。與二零零三年同期比較，案件數字下降了 9 宗。二零零四年四月及五月的案件分別為：

- 2 宗其他與黃有關的案件共 1 人被捕
- 61 宗其他與賭有關的案件共 66 人被捕
- 30 宗其他與毒有關的案件共 25 人被捕

少年罪案

12. 二零零四年四月及五月，涉及少年的罪案有 28 宗。與二零零三年同期比較，罪案數字上升了 2 宗(或 7.7%)。在這 28 宗案件中，共有 35 名少年被捕。與二零零三年同期比較，被捕人數增加了 4 名(或 12.9%)。「店舖盜竊」及「盜竊」是最普遍的罪案，分別拘捕了 8 名少年，而 5 名少年因涉及「非法集會」案件而被捕。

公共屋邨罪案

13. 二零零四年四月及五月，發生於公共屋邨的罪案有 185 宗。與二零零三年同期比較，下降了 17 宗(或 8.4%)。錄得最高罪案的屋邨，分別是葵涌分區的葵芳邨(19 宗)、大窩口邨(19 宗)和葵盛西邨(14 宗)，青衣分區的長亨邨(23 宗)、青衣邨(16 宗)和長康邨(13 宗)。

14. 發生於公共屋邨的罪案包括：「入屋犯法」(17 宗)、「車內盜竊」(8 宗)、「性罪行案件」(5 宗)、「毒品案件」(4 宗)、「行劫案件」(4 宗)、「搶劫案件」(3 宗)和「偷車案件」(2 宗)。

(April-May 2004)

葵青區公共屋邨工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

OFFENCE 罪行	ROBBERY 行劫				BURGLARY 爆竊				SEXUAL OFF. 性罪行				SNATCHING 搶劫				T.C.W.A. 擄取交通工具				T.F.V. 車內盜竊				MAJOR D.D. 主要毒品罪行				OTHERS 其他				TOTAL 總數	
	4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		03	04				
	Apr		May		Apr		May		Apr		May		Apr		May		Apr		May		Apr		May		Apr		May							
	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04						
Kwai Fong Est	R	0	1	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	19		
葵芳邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	8			
Kwai Hing Est	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	6				
葵興邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2			
Kwai Chung Est	R	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	5	9		
葵涌邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	3	6		
Tai Wo Hau Est	R	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	6	26	19	
大窩口邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	9	12		
Kwai Shing Est 'E'	R	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	3	23	13		
葵盛東邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	9	7		
Kwai Shing Est 'W'	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	4	13	14		
葵盛西邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	6	9		

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

PAGE : 1

(April-May 2004)

葵青區公共屋邨, 工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

Breakdown of Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Others Area in Kwai Tsing District

OFFENCE 罪行	ROBBERY 行劫				BURGLARY 爆竊				SEXUAL OFF. 性罪行				SNATCHING 搶劫				T.C.W.A. 擄取交通工具				T.F.V. 車內盜竊				MAJOR D.D. 主要毒品罪行				OTHERS 其他				TOTAL 總數		
	4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		4月		5月		03	04					
	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May	Apr	May									
	Year (年)	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04						
Lai King Est	R	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	9	7	2	15	11
荔景邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	2	2	3	5	
Lai Yiu Est	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	3	1	1	4	4	
麗瑤邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	1	0	4	
Cho Yiu Est	R	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	2	5	5	
祖堯邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	
Cheung Ching Est	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	1	1	4	10	6	
長青邨	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	2	3	2		
Cheung Hong Est	R	0	0	1	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	8	9	2	17	13	
長康邨	D	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	5	6	0	11	6		
Cheung On Est	R	0	1	0	2	1	2	2	1	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	5	2	17	10	
長安邨	D	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	4	2		
Easeful Court	R	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
青逸軒	D	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

(April-May 2004)

葵青區公共屋邨, 工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

Year (年)		03	04	03	04		03	04	03	04		03	04	03	04		03	04	03	04		03	04	03	04		03	04	03	04													
Tsing Yi Est	R	0	0	0	0		0	2	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		1	1	0	1		0	4	11	8		12	16					
青衣邨	D	0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		1	1	0	1		0	2	8	6		9	10					
Cheung Fat Est	R	0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	1	0	0		0	1	1	0		0	0	0	1		8	5	8	2		17	10					
長發邨	D	0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	1		3	2	4	0		7	3					
Cheung Hang Est	R	0	0	0	0		0	0	0	1		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		4	6	11	15		15	23					
長亨邨	D	0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		3	4	7	12		10	16					
Cheung Wang Est	R	0	0	0	0		0	1	0	1		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		1	1	2	3		3	6					
長宏邨	D	0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	2		0	2					
Industrial Area	R	0	0	0	0		22	9	5	2		0	0	0	0		0	0	0	1		1	0	0	0		0	0	0	0		20	7	15	12		63	31					
工業區	D	0	0	0	0		1	0	1	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		0	0	0	0		11	1	4	6		17	7					
Other Areas	R	5	5	8	5		5	9	6	10		1	4	3	2		1	0	2	2		4	2	6	0		14	8	9	5		1	4	2	0		88	98	131	118		286	272
其他地區	D	2	0	3	1		0	2	0	4		0	4	3	1		1	0	0	1		0	0	0	0		1	1	0	1		1	4	2	0		37	58	57	53		107	130
Total	R	5	7	10	7		29	29	22	18		2	6	7	5		2	2	4	3		8	4	8	1		20	14	12	7		4	5	2	3		177	168	239	209		551	488
總數	D	2	0	4	2		2	2	2	4		1	5	4	4		1	0	0	1		0	0	0	0		1	1	0	1		4	5	2	3		75	93	108	110		206	231

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

PAGE : 3

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2003/2004 2003/2004 年第一季				Total 總數	2 nd Quarter 2003/2004 2003/2004 年第二季			Total 總數
			2003/2004	2003/2004	2003/2004	2003/2004		2003/2004	2003/2004	2003/2004	
			Jan(1月)	Feb(2月)	Mar(3月)	Apr(4月)		May(5月)	Jun(6月)		
Total Crime Reported 報案總數	Kwai Fong Est 葵芳邨	R	7/9	4/7	3/8	14/24	10/11	7/8		17/19	
		D	2/4	1/3	3/4	6/11	3/6	3/2		6/8	
	Kwai Hing Est 葵興邨	R	2/0	1/0	3/2	6/2	2/1	1/5		3/6	
		D	0/0	0/0	2/0	2/0	0/0	1/2		1/2	
	Kwai Chung Est 葵涌邨	R	5/3	8/3	1/2	14/8	1/4	4/5		5/9	
		D	1/1	1/2	0/1	2/4	1/2	2/4		3/6	
	Tai Wo Hau Est 大窩口邨	R	13/11	14/11	15/14	42/36	13/8	13/11		26/19	
		D	9/6	6/4	7/5	22/15	5/3	4/9		9/12	
	Kwai Shing Est 'E' 葵盛東邨	R	12/4	10/5	13/12	35/21	5/5	18/8		23/13	
		D	3/3	5/2	9/7	17/12	3/1	6/6		9/7	
	Kwai Shing Est 'W' 葵盛西邨	R	4/5	9/1	5/9	18/15	4/5	9/9		13/14	
		D	1/3	3/0	3/3	7/6	2/3	4/6		6/9	

Remark : R = Reported

D = Detected

備註 : R = 報案

D = 偵破案件

Page 1

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2003/2004 2003/2004 年第一季				2 nd Quarter 2003/2004 2003/2004 年第二季			
			2003/2004 Jan(1月)	2003/2004 Feb(2月)	2003/2004 Mar(3月)	Total 總數	2003/2004 Apr(4月)	2003/2004 May(5月)	2003/2004 Jun(6月)	Total 總數
Total Crime Reported 報案總數	Lai King Est 荔景邨	R	7/13	3/3	9/6	19/22	7/9	8/2		15/11
		D	2/3	2/1	7/4	11/8	1/3	2/2		3/5
	Lai Yiu Est 麗瑤邨	R	2/1	4/6	4/2	10/9	3/3	1/1		4/4
		D	2/0	3/1	1/1	6/2	0/3	0/1		0/4
	Cho Yiu Est 祖瑤邨	R	9/0	4/2	7/2	20/4	3/3	2/2		5/5
		D	1/0	1/1	3/1	5/2	1/0	0/0		1/0
	Cheung Ching Est 長青邨	R	12/1	2/3	8/6	22/10	9/2	1/4		10/6
		D	4/0	0/1	3/5	7/6	3/0	0/2		3/2
	Cheung Hong Est 長康邨	R	13/11	15/5	21/17	49/33	5/10	12/3		17/13
		D	4/3	7/2	6/12	17/17	3/5	8/1		11/6
	Cheung On Est 長安邨	R	8/7	11/4	15/8	34/19	9/5	8/5		17/10
		D	2/1	3/1	2/5	7/7	3/1	1/1		4/2
	Easeful Court 青逸軒	R	0/2	0/0	0/0	0/2	0/1	0/0		0/1
		D	0/2	0/0	0/0	0/2	0/0	0/0		0/0

Remark : R = Reported

D = Detected

備註 : R = 報案

D = 偵破案件

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2003/2004 2003/2004 年第一季				2 nd Quarter 2003/2004 2003/2004 年第二季			
			2003/2004 Jan(1月)	2003/2004 Feb(2月)	2003/2004 Mar(3月)	Total 總數	2003/2004 Apr(4月)	2003/2004 May(5月)	2003/2004 Jun(6月)	Total 總數
Total Crime Reported 報案總數	Tsing Yi Est 青衣邨	R	8/5	12/6	6/4	26/15	1/7	11/9		12/16
		D	5/2	5/3	2/2	12/7	1/3	8/7		9/10
	Cheung Fat Est 長發邨	R	9/9	11/16	21/10	41/35	8/7	9/3		17/10
		D	3/4	5/14	11/5	19/23	3/2	4/1		7/3
	Cheung Hang Est 長亨邨	R	10/5	7/6	10/7	27/18	4/6	11/17		15/23
		D	6/5	3/5	2/3	11/13	3/4	7/12		10/16
	Cheung Wang Est 長宏邨	R	3/0	8/2	4/2	15/4	1/2	2/4		3/6
		D	1/0	1/2	1/1	3/3	0/0	0/2		0/2
	Industrial area 工業區	R	33/17	23/13	21/20	77/50	43/16	20/15		63/31
		D	5/1	2/4	5/3	12/8	12/1	5/6		17/7
	Others 其他	R	166/127	163/122	171/139	500/388	119/130	167/142		286/272
		D	56/72	58/55	75/55	189/182	42/69	65/61		107/130
Total 總數	R	323/230	309/215	337/270	969/715	247/235	304/253		551/488	
	D	107/110	106/101	142/117	355/328	86/106	120/125		206/231	
Overall Detection Rate 破案率		(%)	33.1/47.8	34.3/47.0	42.1/43.3	36.6/45.9	34.8/45.1	39.5/49.4		37.4/47.3

Remark : R = Reported

D = Detected

備註 : R = 報案

D = 偵破案件

葵青區少年(7-15 歲)犯罪分類統計
Breakdown of Crime Committed by Juvenile (aged 7 – 15) in
 Kwai Tsing District

	2003/2004 Apr (4 月)	2003/2004 May (5 月)	
Case detected 偵破案件	8/13	18/15	
Number of SP's Discretion cases 警司警誡之案件數字	8/14	8/3	

<u>Comparison with Overall Detection Rate</u> 與整體破案率對比	2003/2004 Apr (4 月)	2003/2004 May (5 月)	
Total reported crime 整體報案總數	247/235	304/253	
Total Cases detected 整體破案總數	86/106	120/125	
Juvenile Crime % in relation to overall detected cases 少年罪案與整體破案數字之百份比	9.3/12.3	15/12	

<u>Arrest made by member of the public</u> 由市民拘捕	2003/2004 Apr (4 月)	2003/2004 May (5 月)	
Arrest made by members of the public 由市民拘捕	13/6	18/12	
Public Arrest % in relation to overall detected cases 市民拘捕與整體破案數字之百份比	15.1/5.7	15/9.6	

葵青區少年罪案分類

Breakdown of Offences Committed By Juvenile in Kwai Tsing District

Offence 罪行	No. of Cases 案件數目			Total 總數	No. of Offenders 罪犯數目			Total 總數
	2003/ 2004 Apr 4月	2003/ 2004 May 5月			7-11歲 2003/ 2004	12-13歲 2003/ 2004	14-15歲 2003/ 2004	
Indecent Assault 非禮	0/1	0/0		0/1	0/0	0/1	0/0	0/1
Serious Assault/Wounding 嚴重毆打/傷人	1/2	5/2		6/4	0/1	1/0	4/3	5/4
Robbery 行劫	0/0	1/0		1/0	0/0	1/0	0/0	1/0
Blackmail 勒索	0/0	0/1		0/1	0/0	0/1	0/0	0/1
Burglary 爆竊	0/0	0/1		0/1	0/0	0/1	0/1	0/2
Shop-theft 店舖盜竊	3/4	8/5		11/9	7/3	7/3	2/2	16/8
Miscellaneous Theft 盜竊	1/4	2/3		3/7	0/2	1/2	2/4	3/8
Handing Stolen Goods 處理贓物	0/0	1/0		1/0	0/0	1/0	0/0	1/0
Giving False info. to Police 向警方提供虛假資料	1/0	0/0		1/0	1/0	0/0	1/0	2/0
Criminal Damage 刑事毀壞	0/0	1/1		1/1	0/0	0/0	1/1	1/1
Fighting in P.P. 公眾地方打鬥	0/0	0/1		0/1	0/0	0/0	0/1	0/1
Unlawful Assembly 非法集會	0/1	0/1		0/2	0/0	0/3	0/2	0/5
Claiming to be M.O.T.S. 自稱三合會會員	1/1	0/0		1/1	0/0	0/2	1/2	1/4
P.O.O.W. 藏有攻擊性武器	1/0	0/0		1/0	0/0	0/0	1/0	1/0
Total : 總數	8/13	18/15		26/28	8/6	11/13	12/16	31/35

葵青警區屋邨入屋犯法案件犯罪手法分析
 Analysis of M.O. Burglary cases occurred at Housing Estates in Kwai Tsing District

Annex C1

	April 2003 二零零三年四月							April 2004 二零零四年四月						
	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total
	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數
Kwai Fong Est 葵芳邨	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2
Kwai Hing Est 葵興邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Chung Est 葵涌邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tai Wo Hau Est 大窩口邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Shing Est 'E' 葵盛東邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Shing Est 'W' 葵盛西邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lai King Est 荔景邨	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Lai Yiu Est 荔瑤邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cho Yiu Est 祖堯邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
Cheung Ching Est 長青邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Hong Est 長康邨	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2
Cheung On Est 長安邨	0	1	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	2
Easeful Court 青逸軒	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Tsing Yi Est 青衣邨	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	2
Cheung Fat Est 長發邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Hang Est 長亨邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Wang Est 長宏邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
Industrial Area 工廠區	1	17	3	0	0	1	22	0	9	0	0	0	0	9
Others 其它	1	4	0	0	0	0	5	3	6	0	0	0	0	9
Total 總數	2	23	3	0	0	1	29	4	23	0	0	0	2	29

罪手法註解：

手法 A：由屋沿水渠，天台，柵架，或走廊氣窗爬入屋內偷竊

手法 B：從屋外撬開鐵閘，木門或走廊氣窗入屋偷竊

手法 C：經無上鎖或虛掩之大門入屋偷竊

手法 D：用住戶遺失之鎖匙開門入屋偷竊或用欺騙手法進入屋內偷竊

手法 E：用長物體或手伸入屋內偷竊

手法 F：其它

Remarks of M.O.:

M.O. A: Climb into the house via waterpipes, rooftop, scaffoldings or ventilation windows in the corridor

M.O. B: Gain entry into the house by prying open the iron gate, wooden door or ventilation windows in the corridor

M.O. C: Gain entry into the house via unlocked or half-opened main door

M.O. D: Gain entry into the house with lost keys or by deception means

M.O. E: By stretching a long object or hands into the house

M.O. F: Others

葵青警區屋邨入屋犯法案件犯罪手法分析

Annex C2

Analysis of M.O. Burglary cases occurred at Housing Estates in Kwai Tsing District

	May 2003 二零零三年五月							May 2004 二零零四年五月						
	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total
	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數
Kwai Fong Est 葵芳邨	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	2
Kwai Hing Est 葵興邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Chung Est 葵涌邨	0	1	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	1
Tai Wo Hui Est 大窩口邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Shing Est 'E' 葵盛東邨	0	3	0	1	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0
Kwai Shing Est 'W' 葵盛西邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lai King Est 荔景邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lai Yiu Est 荔瑤邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cho Yiu Est 祖堯邨	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Ching Est 長青邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Hong Est 長康邨	1	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Cheung On Est 長安邨	0	2	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	1
Easeful Court 青逸軒	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tsing Yi Est 青衣邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Fat Est 長發邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cheung Hang Est 長亨邨	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Cheung Wang Est 長宏邨	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Industrial Area 工廠區	0	3	2	0	0	0	5	1	1	0	0	0	0	2
Others 其它	2	2	2	0	0	0	6	2	2	3	1	0	2	10
Total 總數	3	13	5	1	0	0	22	4	7	4	1	0	2	18

犯罪手法註解：

手法 A：由屋沿水渠，天台，柵架，或走廊氣窗爬入屋內偷竊

手法 B：從屋外撬開鐵閘，木門或走廊氣窗入屋偷竊

手法 C：經無上鎖或虛掩之大門入屋偷竊

手法 D：用住戶遺失之鎖匙開門入屋偷竊或用欺騙手法進入屋內偷竊

手法 E：用長物體或手伸入屋內偷竊

手法 F：其它

Remarks of M.O.:

M.O. A: Climb into the house via waterpipes, rooftop, scaffoldings or ventilation windows in the corridor

M.O. B: Gain entry into the house by prying open the iron gate, wooden door or ventilation windows in the corridor

M.O. C: Gain entry into the house via unlocked or half-opened main door

M.O. D: Gain entry into the house with lost keys or by deception means

M.O. E: By stretching a long object or hands into the house

M.O. F: Others

Analysis of Vice, Gambling and D.D. (Non-Crime) cases in Kwai Tsing District

Annex D

Offence 罪行		Vice				Gambling				D.D.				Total 總數	
Month 月份 Year (年)		April 4月		May 5月		April 4月		May 5月		April 4月		May 5月			
		03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04	03	04
Kwai Fong Est. 葵芳邨	R														
	D					2	5	4	9					6	14
Kwai Hing Est. 葵興邨	R													1 (4)	3 (15)
	D								1					0	1
Kwai Chung Est. 葵涌邨	R								1 (4)					0 (0)	1 (4)
	D												1	0	1
Tai Wo Hau Est. 大窩口邨	R					1	1	1	2					0 (0)	0 (0)
	D					1 (4)	0 (0)			6	4	1	3	9	10
Kwai Shing East Est. 葵盛東邨	R					3	4	1	1	5 (5)	3 (5)	1 (1)	1 (1)	7 (10)	4 (6)
	D						0 (0)			1		5		10	5
Kwai Shing West Est. 葵盛西邨	R					2	2	1	1	1 (1)		5 (5)		6 (6)	0 (0)
	D					1 (4)	2 (8)	1 (4)	1 (4)		1 (1)			3	4
Lai King Est. 荔景邨	R					1	3	4	3	1		1		2 (8)	4 (13)
	D						1 (4)	3 (12)	1 (3)	1 (1)			1	7	6
Lai Yiu Est. 麗瑤邨	R					1								4 (13)	2 (7)
	D							8						9	0
Cho Yiu Est. 祖堯邨	R													0 (0)	0 (0)
	D													0	0
Cheung Ching Est. 長青邨	R					8	2	2	3					0 (0)	0 (0)
	D					1 (4)	0 (0)		1 (4)					10	5
Cheung Hong Est. 長康邨	R					2								1 (4)	1 (4)
	D											3	1	5	1
Cheung On Est. 長安邨	R								1			1 (1)	1 (3)	1 (1)	1 (3)
	D													0	1
Tsing Yi Est. 青衣邨	R													0 (0)	0 (0)
	D										2		1	0	3
Cheung Fat Est. 長發邨	R			1		9	2	4	2	1 (1)		1 (1)		0 (0)	2 (2)
	D					1 (4)	1 (4)						3	13	8
Cheung Hang Est. 長亨邨	R							2						2	0
	D													0 (0)	0 (0)
Cheung Wang Est. 長宏邨	R											1		0	1
	D													0 (0)	0 (0)
Easeful Court 青逸軒	R									0 (0)				0 (0)	0 (0)
	D													0	0
Industrial Area 工業區	R					1								0 (0)	0 (0)
	D								1				1	1	2
Other Area 其他地區	R	5	1	1		6	15	5	3	5	9	5	1 (1)	0 (0)	1 (1)
	D	3 (3)	1 (1)	1 (1)			4 (20)			1 (1)	6 (6)	4 (7)	3 (3)	27	31
Total 總數	R	5	1	1	1	36	34	32	27	13	17	15	13	9 (12)	14 (30)
	D	3 (3)	1 (1)	1 (1)	0 (0)	4 (16)	10 (43)	5 (20)	5 (23)	8 (8)	11 (13)	11 (14)	10 (12)	32 (62)	37 (92)

Remarks : R=Reported (報案) / D=Detected (偵破) / () = No. of Arrested Person (被捕人數)

葵青區公共屋邨的收數刑事案件犯罪手法分析

Analysis of Debt Collecting related crime cases occurred in Public Housing Estates in Kwai Tsing District

	April 2004 二零零四年四月						May 2004 二零零四年五月					
	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	Total
	手法A	手法B	手法C	手法D	手法E	總數	手法A	手法B	手法C	手法D	手法E	總數
Kwai Fong Estate 葵芳邨		1				1	1					1
Kwai Hing Estate 葵興邨							1					1
Kwai Chung Estate 葵涌邨												
Tai Wo Hau Estate 大窩口邨							1					1
Kwai Shing Estate 'E' 葵盛東邨	2 (4)					2 (4)				1 (1)		1 (1)
Kwai Shing Estate 'W' 葵盛西邨												
Lai King Estate 荔景邨	1					1						
Lai Yiu Estate 荔瑤邨												
Cho Yiu Estate 祖堯邨										1		1
Cheung Ching Estate 長青邨								1				1
Cheung Hong Estate 長康邨												
Cheung On Estate 長安邨								1				1
Easeful Court 青逸軒												
Tsing Yi Estate 青衣邨												
Cheung Fat Estate 長發邨												
Cheung Hang Estate 長亨邨												
Cheung Wang Estate 長宏邨									1 (2)			1 (2)
Total Crime Case 刑事案件總數	3 (4)	1				4 (4)	3	2	1 (2)	2 (1)		8 (3)

犯罪手法註解：

手法A：淋油 / 寫追數字句
 手法B：用膠水塞匙孔
 手法C：涉及澳門高利貸集團
 手法D：刑事恐嚇
 手法E：其他

Remarks of M.O.:

M.O. A : Paint / Dunning words
 M.O. B : Glueing of keyholes
 M.O. C : Macau loanshark related
 M.O. D : Criminal Intimidation
 M.O. E : Other

() 括號代表被拘捕人士數字

() denotes the number of Arrested Persons